



Citación: BDHespV.04.61, consulta: 25-06-2026

Ref. Hesperia: V.04.61

CABECERA	
REF. MLH:	F.11
MUNICIPIO:	Sagunto
N. INV.:	Museo de Sagunto; N. Inv.: GV 02/2065-265
TIPO YAC.:	HABITAT
YACIMIENTO:	Grau Vell
PROVINCIA:	Valencia
OBJETO:	P
GENERALIDADES	
MATERIAL:	PLOMO
FORMA:	Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:	DEXTROGIRA
TIPO EPÍGRAFE:	INDET.
CONS. ARQ:	R
SOPORTE:	LAMINA/PLANCHA
TÉCNICA:	INCISION
NÚM. INSCRIPCIONES:	1
NÚM. LÍNEAS:	8
RESPONS EPIGR:	ISC
TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	<p>iuntj koke :kutuř siku+ike kan+ti+ [.]unij[.]</p> <p>untikote +kolki+ tenun+</p>
APARATO CRÍTICO:	<p>iuntj, iutiki Aranegui 2004, iuns[Velaza 2008 koke, koban Aranegui 2004, goke Velaza 2008 kutuř, kueke Aranegui 2004, kutuř[Velaza 2008 siku+ike, sikukiike Aranegui 2004, sikusir[Velaza 2008 kan+ti+, kanunbake Aranegui 2004, kan+dide[Velaza 2008 [.]unij[.], erunba Aranegui 2004, ++uni[Velaza 2008 untikote, untokote Aranegui 2004, undigor[Velaza 2008 +kolki+, kukonn Aranegui 2004, +golki+[Velaza 2008 tenun+, tenunnn Aranegui 2004, telune[Velaza 2008</p>
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA	
FTE. LEC.:	Ballester 2006
NÚM. TEXTOS:	2
SIGNARIO:	LEVANTINO
SEPARADORES:	TRES PUNTOS
LENGUA:	IBERICO
METROLOGÍA:	carece
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	<p>Lámina de plomo rectangular, inscrita solo por una de sus caras. El texto se dispone en ocho renglones, pero los cinco primeros están separados de los restantes por una línea incisa. Ballester 2006, 103, no excluye que el texto pueda estar incompleto en su margen derecho y Aranegui 2004, 78, lo da por seguro. Por su parte, Velaza 2008 estima que se trata de un texto en el que se emplea el sistema dual.</p> <p>Las importantes discrepancias entre los tres editores de este plomo revelan por un lado las dificultades que entraña su lectura y, por otro, las convenientes reservas con que han de tomarse los siguientes comentarios sobre su léxico.</p> <p>El primer término, iuntj, es relacionado por Ballester 2006, 103 con iunstir, común en plomos (MLH III-1, § 575). kutuř, en la segunda línea, se documenta, aunque con la otra vibrante, en varias inscripciones ibéricas</p>



	sobre plomo y varios epígrafes de Lliria (Moncunill 2008, 229). La lectura del término que aparece en la tercera línea es parcial, pero Ballester 2006, reconoce una raíz *sik-, que está presente en la hidronimia de la región: <i>Sec, Segre, Segura, Sigan</i> y <i>Siagne</i> (véase también Ballester 2010). En la segunda parte del texto Ballester 2006, 104 identifica un elemento untiko seguido del sufijo -te , relacionando el primero con la leyenda monetaria untikesken (MON.06) y con el nombre personal untikoříś (HER.02.333).
OBSERV.	Las imágenes y dibujo publicados solo permiten comprobar el uso de te
PALEOGRÁFICAS:	complejo (te ¹³).
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	2002
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	EXCAVACION
DATACIÓN:	Finales s. V - comienzos s. IV a.C.
CRIT. DAT.:	Procede de un nivel con materiales (ánforas ibéricas y púnico-ebusitanas y cerámica ática) del siglo V y comienzos de IV a.C. (Aranegui 2004, 78; Aranegui - Vives-Ferrándiz 2006, 99).
CONTEXTO HALLAZGO:	Recuperado en las excavaciones del Grau Vell, puerto de Sagunto.
BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Aranegui 2004, 76-78
BIBL. FILOL.:	Ballester 2006; Velaza 2008, 303-304;
BIBL. ARQUEOL.:	Aranegui - Vives-Ferrándiz 2006
ILUSTRACIONES	
	
Créditos: Velaza 2008	Créditos: Aranegui - Vives-Ferrándiz 2006

